

# East Newark Public School

[rcorbett@eastnewarkschool.org](mailto:rcorbett@eastnewarkschool.org)

Richard R. Corbett, Ed. D.

Twitter: @EastNewarkCSA

501-11 North Third Street

East Newark, N.J. 07029

(973) 481-6800

December 23, 2021

Dear Parents:

We know that school closures place a strain on families and we are working hard to prevent future disruptions to our school operations. We want to thank you for your support and please know that keeping our students and staff safe and in school is our top priority. We have learned a great deal over this past year and our current guidance and procedures reflect the most updated recommendations from the CDC and the New Jersey Department of Public Health.

As we move to our holiday break, we are offering an extra layer of protection to prevent the spread of COVID-19 and ensure a safe return to school. On Monday, January 3, we will be conducting a COVID-19 testing program at school. Unlike COVID-19 tests of the past, these are not uncomfortable and easy for students to do themselves. The testing procedures will be facilitated by *Garden State Infusion*. There is no charge for this test.

The COVID-19 testing will be provided by *Garden State Infusion*. Two vans, one at the elementary school and one at the middle school will be parked outside the schools to provide students and staff with testing from 8:30 a.m. to 11:30 a.m. Testing will be offered to the general public from 11:30 a.m. to 5:00 p.m. Students in grades pre-kindergarten to grade 5 must be accompanied by a parent or guardian. Students in grades 6 to 8 may report to the middle school at 8:30 a.m. without a parent; however, they must have completed all forms provided by the link sent to their school account.

All students (prekindergarten to grade 8) will be dismissed immediately after testing. Parents may not “drop and leave.” Parents of students in preschool to grade 5 will accompany their child to and from school. You will be notified by the end of the school day if your child is positive. If positive, they may return to school only after 10 days of quarantine and a negative COVID-19 test. If negative, they will return to school for a full day of in-person learning on Tuesday, January 4.

On January 3, virtual instruction will be provided from 11:00 a.m. to 3:00 p.m. After receiving their COVID-19 test, students will be offered breakfast and lunch as they leave school.

We believe this is the safest measure in order to avoid a 10-day remote learning quarantine. We know that those who are vaccinated are much less likely to spread or contract the virus. However, it is important for us to create an inclusive environment for both vaccinated and unvaccinated students. It is our hope that these measures will keep our schools safe and your child in school.

Thank you for your support during this challenging time. We look forward to welcoming students back to the classroom and we wish you a safe and healthy holiday season.

Sincerely,



Richard R. Corbett, Ed. D.  
Chief School Administrator

# East Newark Public School

[rcorbett@eastnewarkschool.org](mailto:rcorbett@eastnewarkschool.org)

Richard R. Corbett, Ed. D.

Twitter: @EastNewarkCSA

501-11 North Third Street

East Newark, N.J. 07029

(973) 481-6800

23 de diciembre de 2021

Queridos padres:

Sabemos que los cierres de escuelas ejercen presión sobre las familias y estamos trabajando arduamente para evitar futuras interrupciones en las operaciones de nuestras escuelas. Queremos agradecerle su apoyo y sepa que mantener a nuestros estudiantes y personal seguros y en la escuela es nuestra principal prioridad. Hemos aprendido mucho durante el año pasado y nuestra guía y procedimientos actuales reflejan las recomendaciones más actualizadas de los CDC y el Departamento de Salud Pública de Nueva Jersey.

A medida que avanzamos hacia nuestras vacaciones, ofrecemos una capa adicional de protección para prevenir la propagación del COVID-19 y garantizar un regreso seguro a la escuela. El lunes 3 de enero llevaremos a cabo un programa de pruebas COVID-19 en la escuela. A diferencia de las pruebas COVID-19 del pasado, estas no son incómodas y fáciles de hacer para los estudiantes. Los procedimientos de prueba serán facilitados por *Garden State Infusion*. No hay ningún cargo para esta prueba.

Las pruebas de COVID-19 serán proporcionadas por *Garden State Infusion*. Dos camionetas, una en la escuela primaria y otra en la escuela intermedia, estarán estacionadas fuera de las escuelas para proporcionar a los estudiantes y al personal las pruebas de 8:30 a.m. a 11:30 a.m. Las pruebas se ofrecerán al público en general a partir de las 11:30 a.m. hasta las 5:00 p.m. Los estudiantes de pre jardín de infantes a quinto grado deben estar acompañados por un padre o tutor. Los estudiantes en los grados 6 a 8 pueden presentarse en la escuela intermedia a las 8:30 a.m. sin un padre; sin embargo, deben haber completado todos los formularios proporcionados por el enlace enviado a su cuenta de la escuela.

Todos los estudiantes (desde pre-kindergarten hasta octavo grado) saldrán inmediatamente después de la prueba. Los padres no pueden "dejarlos e irse". Los padres de los estudiantes desde el preescolar hasta el grado 5 acompañarán a sus hijos a la escuela y de regreso. Se le notificará al final del día escolar si su hijo es positivo. Si dan positivo, pueden regresar a la escuela solo después de 10 días de cuarentena y una prueba de COVID-19 negativa. Si es negativo, regresarán a la escuela para un día completo de aprendizaje en persona el martes 4 de enero.

El 3 de enero se brindará instrucción virtual de 11:00 a.m. a 3:00 p.m. Después de recibir su examen COVID-19, se les ofrecerá desayuno y almuerzo a los estudiantes cuando salgan de la escuela.

Creemos que esta es la medida más segura para evitar una cuarentena de aprendizaje remoto de 10 días. Sabemos que quienes están vacunados tienen muchas menos probabilidades de propagar o contraer el virus. Sin embargo, es importante para nosotros crear un entorno inclusivo para los estudiantes vacunados y no vacunados. Esperamos que estas medidas mantengan nuestras escuelas seguras y su hijo en la escuela.

Gracias por su apoyo durante este momento desafiante. Esperamos darles la bienvenida a los estudiantes al salón de clases y les deseamos una temporada festiva segura y saludable.

Atentamente,



Richard R. Corbett, Ed. D.  
Chief School Administrator